

Gen

Chapter 41

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1 וַיְהִי וְגַם מִן־נְהַיִיֶּה מִקֵּץ שְׁנַת־יָמַימֵינוּ וַיִּפְרָעָה חֲלֹם וְהִנֵּה עֹמֵד עַל־הַיָּאָר: וְגַם מִן־נְהַיִיֶּה מִקֵּץ שְׁנַת־יָמַימֵינוּ וַיִּפְרָעָה חֲלֹם וְהִנֵּה עֹמֵד עַל־הַיָּאָר: [H1961](#) [H7093](#) [H8141](#) [H3117](#) [H6547](#) [H2009](#) [H5975](#) [H2975](#)

ألنهر، عند واقف هو وإذا حلما: رأى فرعون أن أزمان من سنتين بعد من وحدت

2 וְהִנֵּה מִן־הַיָּאָר עֹלֹת שִׁבְעַת פָּרוֹת יָפוֹת מִרְאָה וּבְרִיאֹת בְּשָׂר: וְהִנֵּה מִן־הַיָּאָר עֹלֹת שִׁבְעַת פָּרוֹת יָפוֹת מִרְאָה וּבְרִיאֹת בְּשָׂר: [H2009](#) [H2975](#) [H5927](#) [H7651](#) [H6510](#) [H3303](#) [H4758](#) [H1277](#) [H1320](#) [H0260](#)

روضة. في فأرتعت أللحم، وسمينة أالمنظر حسنة ألنهر من طالعة بقرات سبع وهوذا

3 וְהִנֵּה שִׁבְעַת פָּרוֹת אֲחֵרוֹת עֹלֹת אֲחֵרֵיהֶן מִן־הַיָּאָר רְעוֹת מִרְאָה וּדְקוֹת בְּשָׂר: וְהִנֵּה שִׁבְעַת פָּרוֹת אֲחֵרוֹת עֹלֹת אֲחֵרֵיהֶן מִן־הַיָּאָר רְעוֹת מִרְאָה וּדְקוֹת בְּשָׂר: [H2009](#) [H7651](#) [H6510](#) [H0312](#) [H5927](#) [H2975](#) [H4758](#) [H1851](#) [H1320](#)

וַתַּעֲמִדְנָה אֶצְלוֹת הַפָּרוֹת עַל־שַׁפֹּת הַיָּאָר: וְהִנֵּה אֶצְלוֹת הַפָּרוֹת עַל־שַׁפֹּת הַיָּאָר: [H5975](#) [H0681](#) [H6510](#) [H8193](#) [H2975](#)

ألنهر، شاطى على أأولى ألبقرات بجانب فوقفت أاللحم، ورقيقة أالمنظر قبيحة ألنهر من وراءها طالعة أأخرى بقرات سبع هوذا ثم

4 וַתֹּאכְלֶנָה וְאָכְלָת הַפָּרוֹת הַבְּרִיאֹת הַמְּרֹאָה וְדְקוֹת הַבְּשָׂר אֵת שִׁבְעַת הַפָּרוֹת יָפוֹת הַמְּרֹאָה: וַתֹּאכְלֶנָה וְאָכְלָת הַפָּרוֹת הַבְּרִיאֹת הַמְּרֹאָה וְדְקוֹת הַבְּשָׂר אֵת שִׁבְעַת הַפָּרוֹת יָפוֹת הַמְּרֹאָה: [H0398](#) [H6510](#) [H4758](#) [H1851](#) [H1320](#) [H0853](#) [H7651](#) [H6510](#) [H3303](#) [H4758](#)

וַהֲבִרְיָאֹת וְאֶל־סְמִינָת וַיִּיקֶן פְּרָעָה: וַהֲבִרְיָאֹת וְאֶל־סְמִינָת וַיִּיקֶן פְּרָעָה: [H1277](#) [H3364](#) [H6547](#)

فرعون. وأستيقظ وأالسمينة. أالمنظر أألحسنة أالسبع ألبقرات أاللحم وأألرقيقة أالمنظر أألقيحة ألبقرات فأكلت

5 וַיִּישָׁן וַיִּחְלֹם וְחֶלְמוֹ וַיִּשָּׂא וַיִּשָּׂא וַיִּשָּׂא וַיִּשָּׂא וַיִּשָּׂא וַיִּשָּׂא: וַיִּישָׁן וַיִּחְלֹם וְחֶלְמוֹ וַיִּשָּׂא וַיִּשָּׂא וַיִּשָּׂא וַיִּשָּׂא וַיִּשָּׂא וַיִּשָּׂא: [H3462](#) [H8145](#) [H2009](#) [H7651](#) [H5927](#) [H7070](#) [H0259](#) [H1277](#) [H0853](#)

وحسنة. سمينة واحد ساق في طالعة سنابل سبع وهوذا ثانية: فحللم نام ثم

6 וְהִנֵּה שִׁבְעַת שְׂבָלִים וְשִׁבְלֵי חֲמֵשׁ וְשִׁבְלֵי חֲמֵשׁ וְשִׁבְלֵי חֲמֵשׁ: וְהִנֵּה שִׁבְעַת שְׂבָלִים וְשִׁבְלֵי חֲמֵשׁ וְשִׁבְלֵי חֲמֵשׁ וְשִׁבְלֵי חֲמֵשׁ: [H2009](#) [H7651](#) [H1851](#) [H7710](#) [H6921](#) [H6779](#)

وراءها. نابنة أألشرقية بأألريح وملفوحة رقيقة سنابل سبع هوذا ثم

7 וַתִּבְלַעְנָה וַתִּבְלַעְתְּ וַתִּבְלַעְתְּ וַתִּבְלַעְתְּ וַתִּבְלַעְתְּ: וַתִּבְלַעְנָה וַתִּבְלַעְתְּ וַתִּבְלַעְתְּ וַתִּבְלַעְתְּ וַתִּבְלַעְתְּ: [H1104](#) [H1851](#) [H0853](#) [H7651](#) [H4392](#) [H1277](#) [H3364](#) [H6547](#)

וְהִנֵּה חֲלוֹם: וְהִנֵּה חֲלוֹם: [H2472](#) [H2009](#)

22	וְאָרָא וּ-רֵאִיִּתְּ	בְּחִלְמֵי فِي-حُلْمِي	וְהִנְה וּ-هُوֹדָא	שָׁבַע سَعَّ	שְׁבָלַיִם سُبُلَاتٍ	עֵלֶת صَاعِدَاتٍ	בְּקִנְהָ فِي-سَاقِي	אֶחָד وَاحِدَةٌ	מְלֵאֲתַת مَلِيئَاتٍ	וְטַבּוֹת: وּ-حَسَنَاتٍ
	H7200	H2472	H2009	H7651	H5927	H7070	H0259	H4392		

وحسنة.ممتلئة واحد ساق في طالعة سنابل سبع وهوذا حلمي في رأيت ثم

23	וְהִנְה וּ-هُוֹדָא	שָׁבַע سَعَّ	שְׁבָלַיִם سُبُلَاتٍ	צְנֻמּוֹת ذَابِلَاتٍ	דְּקִיפָת مَلْفُوحَاتٍ	קָדִים بِالشَّرْفِيَّةِ	צִמְחוֹת نَابِتَاتٍ	אֶחָרֵיהֶם: وְרֵאֵהֶן
	H2009	H7651	H6798	H1851	H7710	H6921	H6779	

וראה.נابتة أشرقية بالريح ملفوحة رقيقة يابسة سنابل سبع هوذا ثم

24	וְתַבְלֵעַן וּ-אִתְלַעַת	הַשְּׁבָלַיִם ال-سُبُلَاتِ	הַדְּקִיפָת ال-دَقِيقَاتِ	אֶת أَل	שָׁבַע سَعَّ	הַשְּׁבָלַיִם ال-سُبُلَاتِ	הַטַּבּוֹת ال-حَسَنَاتِ	וְ-قִלְתְּ وְ-قִלְתְּ	אֶל- إِلَى-	הַחֲרֻטָּיִם ال-سَّحَرَةَ	וְ-אֵין وּ-لֵיִס
	H1104	H1851	H0853	H7651	H0559	H0413	H2748	H0369			

מְנִיד לִי:
مُخْبِرٌ لِي
[H5046](#)

יخبירني.»من يكن ولم للسحرة، فقلت أحسنة. ألسبع أسنابل أرقيقة أسنابل فأبتلعت

25	וְיִאמְרַן וּ-قَالَ	יוֹסֵף يُوسُف	אֶל- إِلَى-	פְּרַעְהָ فِرْعَوْنَ	חֶלְמוֹ حَلْمٌ	פְּרַעְהָ فِرْعَوْنَ	הַלּוֹם لِ-	אֶחָד وَاحِدٌ	הוּא هُوَ	אֶת أَل	אֲשֶׁר الَّذِي	הָאֱלֹהִים اللَّهُ	עֲשָׂה فَاعِلٌ
	H0559	H3130	H0413	H6547	H2472	H6547	H0413	H0559	H1931	H0853	H0430		

לְפְרַעְהָ:
أَخْبَرَ ل-فِرْعَوْنَ
[H5046](#)

صانع.هو بما فرعون الله أخبر قد واحد. فرعون «حلم لفرعون: يوسف فقال

26	שָׁבַע سَعَّ	פְּרַת بَقَرَاتٍ	הַטַּבּוֹת ال-حَسَنَاتِ	שָׁבַע سَعَّ	שְׁנָיִם سَنَوَاتٍ	הִנְה هֵן	וְשָׁבַע وּ-سَعَّ	הַשְּׁבָלַיִם ال-سُبُلَاتِ	הַטַּבּוֹת ال-حَسَنَاتِ	שָׁבַע سَعَّ	שְׁנָיִם سَنَوَاتٍ	הִנְה هֵן
	H7651	H6510	H7651	H8141	H2007	H7651	H2007	H8141	H7651	H8141	H2007	H2007

חֶלְמוֹ
حَلْمٌ
אֶחָד
وَاحِدٌ
הוּא
هُوَ
[H2472](#)

ואחד.חلم هو שנין. سبع هي أحسنة ألسبع وأسنابل سنين، سبع هي أحسنة ألسبع البقرات

27	וְשָׁבַע וּ-סַעֵ	הַפְּרוֹת ال-بَقَرَاتِ	הַטַּבּוֹת ال-حَسَنَاتِ	שָׁבַע سَعَّ	אֶחָרֵיהֶן وְרֵאֵהֶן	הַעֲלֹת ال-صَاعِدَاتِ	וְהַרְעַת وּ-ال-قَيْبِحَاتِ	הַרְקוֹת ال-هَرَبِلَاتِ	הַפְּרוֹת ال-بَقَرَاتِ	שָׁבַע سَعَّ	שְׁנָיִם سَنَوَاتٍ	הִנְה هֵן	וְשָׁבַע וּ-סַעֵ	הַשְּׁבָלַיִם ال-سُبُلَاتِ
	H7651	H6510	H7651	H7651	H5927	H5927	H7534	H7534	H6510	H7651	H8141	H2007	H7651	H7651

הַרְקוֹת
ال-فَارِغَاتِ
שְׁבָלַיִם
مَلْفُوحَاتٍ
הַקָּדִים
الشَّرْفِيَّةِ
יְהִי
تَكُونُ
שָׁבַע
سَعَّ
שְׁנָיִם
سَنَوَاتٍ
רָעַב:
جُوع
[H7386](#)

جوعا.שנין سبع تكون أشرقية بالريح أملفوحة أفارغة ألسبع وأسنابل سنين، سبع هي وراءها طلعت ألتی ألقبيحة أرقيقة ألسبع وأبقرات

28	הוּא هُوَ	הַדְּבָר ال-كَلَامِ	אֲשֶׁר الَّذِي	דְּבָרֵי تَكَلَّمْتُ	אֶל- إِلَى-	פְּרַעְהָ فِرْعَوْنَ	אֲשֶׁר الَّذِي	הָאֱלֹהִים اللَّهُ	עֲשָׂה فَاعِلٌ	הַרְאָהָ أَرَاهُ	אֶת- أَل-	פְּרַעְהָ: فِرْعَوْنَ
	H1931	H1697	H1696	H0413	H6547	H0413	H0853	H0430	H2700	H0853	H6547	H6547

صانع.هو ما فرعون الله أظهر قد فرعون. به كلمت ألتی الأمر هو

